

# Tapkuat Maligaliyit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi

**Takutqikhaqtitnia Qipilukhiqnit  
Maligaliqutinut Ikayutit**



2014



## MALIGALIGIYIT KIVGAQTIT KATIMAYIT NUNAVUTMI

Titigaqaqvia 125, Uqhuqtuuq, Nunavut. XOB-1Jo  
(867) 360-4600 Hivayauta (867) 360-6112 Fax-kut

### Maligaq tapkununga Takutqikhaqtitnia Pityuhiq Qipiluktaunianut Maligaliqutinut Ikayut Tukhigautit

#### 1.0 Maligaqnut Uqauhiit

- 1.1 Tapkuat Maligaligiyyit Kivgaqtit Katimayit (tapkuat “LSB-kut”) pinahuaqpiaqtut piqaqtitiniqmik maligaliqutinut ikayutit kivgaqtutit pilaqtunut Nunavummiut.
- 1.2 Tukhiqtutit pitarniqmun maligaliqutit ikayutit ikayuqtautyut qipiluktaukpan pilagutiliuyutit takutqikhaqtaunianik tamna ihumaliugut atuqhugit naamaktunik hatqiumattiaqtunik pityuhiqmun.

#### 2.0 Unniqtuutit

“Pilaqtuq Inuk” Pilaqtuq inuk taphuminga ihuinarniq maligaq maligaliqutit ikayugut tamna inuk piyuq:

- (1) pihimayuq atuttialagianganik pityutmik piplugu maligaliqutinut ihumagyauyut ilagiinut maligait hapunniaqtimin;
- (2) nuanliuyuq Nunavutmi; tamnalu

- (3) pitaqtai tamaita anginiqhamikluniit taphuma maniktangit tapkunanga inuligiyyit ayuqhaqtuqhiutinut tapkunanitpatluniit kiinauyaliqutinut pilaqnia atugialgit malikhugit kiinauyaliqutinut pilaqniqmun titiqani.

Ilaitni piplugit, tamna apiqhuyiyit tikkuqaqhilat maligaliqutinut ikayut hapunniaqtimik kivgaqtuiyukhaq nutaqamun pityuhiqnut.

“Pityutiqaattiaqtut Utiqviunig” Pikpat, ihumagiyani hapunniaqtip naunaiyaiyup titiqanik:

- (1) piniarniqat tamna pityut tamaitnut ihuaqhiyauniaquqat ikayuqlugu tamna kivgaqtugauyuq, tamnaluniit
- (2) piqaqat naamaktumik qanigutikha pityut kivgaqtuqtumun, tamnaluniit
- (3) piqarnia naamaktumik piyumania pilagutaluniit pihimania kivgaqtuiniialuniit piyalikmik atuqpiarnianikpityutit ilitquhiqnut nalimugutinik pityuhiqnutlu naamakninut naalaknianik tamna, utiqviunia ihumagiyauniaq naamaknianik.

“Qipiluktaunig” tapkuat LSB-kut qipilukhilat angiqtaunianik maligaliqutiknut ikayut tukhigautit piplugu atauhiqmun ilaplugitluniit tahapkuat pityutit:

- (1) pityutitianga; tamnalu/tamnaluniit
- (2) nunaliunia; tamnalu/tamnaluniit
- (3) kiinauyaliqutinut pilaqnia.

### **3.0 Maligait Ihumaginit**

- Atupiaqtitnik tapkuat tamaita “pilaqtut” Nunavummiut piquqtauyut maligaliqutinut ikayutit piyaqaligangata.
- Tuhaqhittangi Nunavummiut qipiluktauyut maligaliqutinut ikayutitik tapkuninga pityuhiqnik takutqikhaqtilaqtaphiknik tamna qipiluktaunia.

### **4.0 Tukhigautinut Pityuhiq, Naunaiyainiq Ihumaliurniqlu**

- 4.1 Piquqtitkukni tukhigautit pitarniqmun maligaliqutinut ikayutmik ilanganut tapkuat pingahut havakvit Nunavutmi, naunaiyaqtauniaq kiinauyaliqutinut pilagiakha.
- 4.2 Tukhigarniguvit ihuinarniqmun kivgaqtugauniqmik pilarnigaqtauguvitlu kiinauyaliqutinut pilarniqmik, tamna ihuinirniqmun hapunniaqti tiliuqtauniaq titigaqutiknut.
- 4.3 Tukhigaguvit tapkununga ilagit inuliqutinutluniit kivgaqtugauniqmik pilaqniqagauguvitlu kiinauyaliqutinut pilarniqmik, tamna hapunniaqti tiliuqtauniaq titigaqvigininut maligaliqutinut ihumagiya naliaknut pilagiakha pilaittakhaluniit pityutit maligaliqutinut pilagianga. Tamna Ataniq Ataniuyunut Havakti (CEO-nguyuuq) tiliuqtauniit naunaiyainiaq taphuminga maligaliqutinut ihumagiyaunianik ihumaliuqlunilu naliaknut pilagiakha pilaittakhaluniit tukhigautit maligaliqutinut ikayutmik angiqtauyanga. Tuhaqhitauniaqtutit naliaknik angiqtauyaq qipiluktauyaqluniit maligaliqutinut ikayutit kivgaqtugauniqmik piplugu tamna pityutit tukhigautikni.

## **5.0 Qipiluktauniqmun Titigaq**

5.1 Tukhigautit pitarniqmik maligaliqutinut ikayutmik qipiluktaukpat pitaqniaqtutin titiqamik unniqtuihimayumik uingaittumik, taiqpiaqhugu kangiqhimannaqtumik uqauhiqmik hungmat tukhigautit maligaliqutinut ikayutmik naamagiyaungittangat. Pityutit qipiluktauniqmik ilalgit kiinauyaliqutinut pilaittamik, nunaliungitkuvit Nunavutmi, maligaliqutiknut pityutit hilatanitpat tahapkunanga akiliqtauvaktut maligaliqutinut ikayutmun pityutitluniit naamakhihimaitpat maligaliqutinut piyauyanga Apiqhuiyiningagianga. Tamna titigaq unniqtuiniqmiyuqtauq qanuqtut takupkaiphalagiakhat uuminga ihumaliugutmik tapkununga Ataniuyut Katimayigalaat tapkununga LSB-kutnut.

5.2 Tamna CEO-nguyuuq tapkununga LSB-kut pitaqniaq ayyikkutanik qipilutivit titigaq aulatyutinut titigaqutinit.

## **6.0 Takutqikhaqtauniqmun Pityuhiq**

6.1 Takutqiktautqugukni qipiluktaunit maligaliqutinut ikayutmik, takutqiktitaulaqtat tamna ihumaliugut tapkununga Ataniuyut Katimayigalat tapkununga LSB-kut. Pigiagiananik takutqiktaupkaqnia tuyugialiuyutit titiqamik taphumunga CEO-nguyuuq tapkununga LSB-kut tukhiqlutit takutqiktauyanganik. Tamna titigaq tuyutauyukhauyuq talvunga:

TUGAQVIGILUGU: Ataniuyuuq Ataniuyuni Havakti  
Maligaligiyyit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi  
Titigaqaqvia 125

Uqhuqtuuq, Nunavut  
XOB 1J0

2. Takukhitqaqtauniqmun titigait uqauhiqagialik tamna ulamniqhimania tamnalu/tamnaluniit ihuinaqnia pityutini uqauhit qipiluktauniqmun titiqami, kitutliqak ilagiagutit nutatluniit tuhagakhat, pityutitlu hungmat ukpigiyatit pilagutitit pitarniqmun maligaliqutinut ikayutinik. Titigaqtakhagiyatit naliaknik uqallagumayaqnik uqalagumangittaqnikluniit naalaktauyuni takutqikhaquyaqni.
3. Tuyutigigukni titiqat iluanuklugit tamaita tugangayut hunat pitquyatit tapkununga Ataniuyuni Katimayigalaat ihumagiqahiutiyakhait takutqikhaquyaqni.
4. Uqallagumaguvit talvani naalaktauyuni takutqikhaquyaqni uqauhiluguluttauq uqaqtiqagiaqagiakhait naalakvikmi. LSB-kut piqaqtitilat inmingnik akiliqhilitik, uqaqtikhamik kivgaqtuqlutit.
5. Piqaqtitivalingitkuvit huli tuhagakhanik talvani tukhiqnikni takutqikhaquvikni, tapkuat Ataniuyuni Katimayigalaat piniaqtai tapkuat titiqat titigaqutikni ikayuqhiutiyangi ihumaliugutainut.
6. Qangiqtitnagit siksitit (60) uplut taphuma CEO-nguyuuq pitaqningi titigqtat, katimaniat tapkuat Ataniuyunut Katimayigalaat atuqtauniaq naalakniani takutqikhaquyaqnut.
7. Tamna CEO-nguyuuq tuhaqhitniaqtatit, titiqatigut, uplukhanik, ikarnikhanik humilu takutqikhaquyat ikitniqhamik avatitlu qulitlu (30) upluni hivuani takutqikhaquyat naalaktautitnagu.

8. Tuhaqhihimagukni tamna CEO-nguyuuq uqallagumayaqnik tapkununga Ataniuyunut Katimayigalaat talvani naalakvikmi takutqikhaquyaqnut, tapkuat LSB-kut ihuaqhitnikniat uqaqvikhaqnik tapkununga Ataniuyunut Katimayigalaanut hivayautikkut.
9. Talvani takutqikhainiqmi, pipkagauniaqtutit fiftiin (15) minitsinik unniqtuiyaqnik hungmat ihumayakhait pilaqnikhaqnut maligaliqutinut ikayutimik. Piinagialiuyutit tungatikhaqnik inukmik (naliaknik ilannaqmik ilagiyamikluniit ahianikluniit inukmik) ikayuqtikhaqnik talvani naalakvikmi. Tamna ikayuqtit uqallalaq kivgaqtuqlutit atuqtitlugu pivikhat 15 minitsit. Kitutliqak ilagiya pivikhat ikayuqtigiyat inuk uqaqat ilaliutiniaq pivikhaqnut katitlugu tuniyauyuq 15 minitsit.
10. Atugiaqaguvit uqaqtikhamik, uqallainagialiuyutit tapkununga Ataniuyunut Katimayigalaanut pivikhanik avatitlu qullitlu (30) minitsinik. Tapkuat LSB-kut piqaqtitiniat atuqnianik uqaqtimik inmingnit akiliqtuqlugu.
11. Ayyikkuta tamna CEO-nguyup tukhaqhita titigaq piqaqtitauniaq iliknut pivikhani taphuma naalakvik tuhaqhityut aulaqtitaukpat.
12. Naalakviani takutqikhaquyaqnut, tapkuat Ataniuyunut Katimayigalaat ihumagiqahiutiniaqtai 1) hunanik piqaqtitaqnik titiqatigut, 2) uqauhigiyatit talvani naalakvikmi, tamnalu 3) tamna tuhaqhityutauyuq piqaqtita taphuma CEO-nguyuuq titigaqnit pityutauyut taphumunga qipilugutauyugaluumun, naunaiqnianik tamna qanugitnia takutqikhaquyaqnut.

13. Ayyikkuta tamna CEO-nguyup tukhaqhita titigaq piqaqtitauniaq iliknut pivikhani taphuma naalakvik tuhaqhityut auaqtitaupat.
  
14. Qangiqtitnagu avatik malguk tallimatlu (45) uplut talvanga naalakvikmin takutqikhaquyaqnut tuhaqhitauniaqtutit titiqatigut tapkunanga Ataniuyunut Katimayigalaat ihumaliugutanut. Pikpata tapkuat Ataniuyunut Katimayigalaat qipilukpagu takutqikhaquyat pilaqtutit takutqikhaqunianik una ihumaliugut tapkununga Nunavut Apiqhuiyit Apiqhuiyini.